



Leyes laborales alemanas [Estudio comparado y traducción castellana /

Martínez Girón, Jesús

Netbiblo,
2009

Monografía

Este libro ofrece a toda la comunidad científica laboralista, por vez primera, la traducción castellana de doce normas laborales alemanas (once leyes y un reglamento) reguladoras de los aspectos nucleares del Derecho del Trabajo en la propia Alemania. Se trata de una monografía de interés excepcional, por varias razones. En primer lugar, porque no existe nada parecido a ella en el panorama de nuestra literatura jurídica, tanto nacional como internacional. En segundo lugar, porque permite hacerse con una visión panorámica de todo el Derecho del Trabajo alemán legislado, al ir acompañada la traducción de normas de sus correspondientes comentarios contextualizadores, realizados por los autores con apoyo en un elenco cuidadosamente elegido de bibliografía científica laboralista, predominantemente publicada en Alemania. En tercer lugar, porque los autores ofrecen la posibilidad de contrastar la fiabilidad de la traducción por ellos realizada, como es lógico, mediante el recurso al sitio de Internet (de acceso gratuito), patrocinado por el Ministerio federal alemán de Justicia, donde constan publicadas en versión consolidada y vernacula original todas las normas laborales cuya traducción se ofrece aquí a la comunidad científica. Los propios autores, comprometidos desde hace tiempo en la Facultad de Derecho de la Universidad de A Coruña en la enseñanza del Derecho comparado del Trabajo y de la Seguridad Social, anuncian en este libro su propósito de realizar el próximo curso académico 2007-2008 una segunda monografía, complementaria de esta, relativa a los grandes casos judiciales del Derecho del Trabajo alemán

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMjYyODEyOTc>

Título: Leyes laborales alemanas [Recurso electrónico] Estudio comparado y traducción castellana Jesús Martínez Girón, Alberto Arufe Varela

Editorial: Oleiros (La Coruña) Netbiblo 2009

Mención de serie: Derecho Laboral y de la Seguridad Social

Nota general: Información tomada de la pantalla de presentación (visitada el 09-02-11)

Versión original: Reproducción electrónica de Martínez Girón, Jesús. Leyes laborales alemanas : Estudio comparado y traducción castellana / Jesús Martínez Girón, Alberto Arufe Varela. Oleiros (La Coruña) : Netbiblo, cop. 2007

ISBN: 978-84-9745-166-6

Materia: Derecho laboral- Alemania Derecho

Autores: Arufe Varela, Alberto

Punto acceso adicional serie-Título: Derecho Laboral y de la Seguridad Social (Netbiblo)

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es